

ріжнення між кадетами й представниками українського великого капіталу, незадоволеними як соціальною, так і національно-політичною політикою кадетів. Але своє історичне завдання — організації української буржуазії кадети поки-що все ж таки роблять і в тім їх головне теперішнє значення.

Економічний чинник в теперішній консолідації й українізації заможніх класів на Україні виступив дуже яскраво в промові Ржепецького на кадетськім зізді, в якій він вказав на необхідність негайного відокремлення українських фінансів від російської фінансової руїни, котра загрожує обезпінити її українські паперові гроші. Те, що відноситься до фінансів, може відноситися і до багатьох інших галузей державного господарства. І сії господарські сепаратистичні чинники в українсько-російських відносинах будуть зростати тим більше, чим більше буде кріпнути й розвиватися господарське життя України. А тим самим зростатиме і свідомість національно-політичної окремішності в рядах української буржуазії. Маючи класи на Україні приходять, хоч і іншими шляхами до тої ж самої цілі — до признання необхідності самостійної Української Держави, до якої українська демократія прийшла значно раніше, проголосивши одночасно самостійність України. Українське громадянство закінчує свою класову, соціальну будову, — в сім подягає головна вага теперішнього моменту.

Той ненормальний стан річей, при якім українська нація обмежувалася на самих лише демократичних верствах, зникає. Українська демократія провадитиме тепер боротьбу не проти національно чужих, а проти своїх власних маючих класів. Але національна еволюція української буржуазії ще досить далеко від свого кінця, тому її національно-політичне завдання української демократії ще не скінчене. Вона все ще лишається ся забором національно-політичних ідеалів української державності й повинна боронити її від русофільських тенденцій деяких кругів українського лібералізму.

Російські традиції української буржуазії все ще досить значні, як се показує напр. останній кадетський зізд у Києві. Українські ліберали вже відрвались від берега російської державності, але, не зважаючи на зусилля своїх правительственных провідників, все ще не припалили її до української.

Кадети ухвалюють в резолюції свого зізу вірність засадам своєї старої партії, а одночасно розвивають найголовнішу з них — неподільність Росії — рішенням взяти участь в Правительстві самостійної Української Держави. Вони хочуть боронити її державу від анархії, а разом з тим дають привід до найзазважітішої національної боротьби в межах України домаганням зірвати російську мову в правах з державною українською мовою. Се ждання є нічим іншим, як випливом самих лише російських традицій і московільських тенденцій деякої частини українських лібералів. Прикладу двох рівних в правах державних мов не маємо в жайній європейській державі. На Україні се може мати тим менше місця, що тут Росіяне не творять компактної більшості на жаднім кавалку української території, а в цілій державі творять зникаючий відсоток цілого населення.

Дві державні мови затримували б страшним способом ціле державне та провінціальне українське діловодство, вносили б терти і національну боротьбу в кожду інституцію і причиняли ся б до того, що українські урядники не володіли б добре ані українською ані російською мовою. Запропонувати зробити російську мову державною могли лише горожане України, які не мають найменшої поваги до власної держави, її треба дивувати ся, що цензура, лишаючи досить таки більш плям в українських часописах, перепустила її протидержавну постанову кадетського зізу. Оголошене української мови урядовою в Міністерстві війни ще не є вичерпуючою відповідю на протинаціональну постанову кадетського зізу. В справі державної мови не повинно бути жадних сумнівів і хитань. Найменше, чого Українці можуть жадати від кожного свого Правительства, се те, щоб воно державні інтереси ставило понад партійними.

Українські ліберали прийшли через необхідність взяти участь в Українському Правительстві до фактичного признання української державності, теж саме Правительство повинно провадити їх і далі по шляху національної еволюції, а разом з тим Правительство повинно уможливити вступлення до нього демократичним партіям, національно-політична програма яких прибрала вже міцні державно-національні форми.

M. Троцький

## З'їзд партії соціалістів-федералістів.

10 травня в помешканні клубу „Родина“ відкрився з'їзд партії соціалістів-федералістів, звідомлення з якого подаємо за київськими часописами. Перше засідання було присвячене рефератам з місць. Найцікавішим з них було те, як відбилися на місцях останні події. Взагалі ж зазначено, що сії події такі недавні, що з певністю не можна нічого сказати про відношення населення до перевороту, але видно, що в кола, які задоволені переворотом. Головою зізу було обрано Іллю Шрага, а товаришем голови Саліковського й Карпінського. Вечірнє засідання зізу провадилося в новому помешканні Українського Клубу на розі Прорізної та Пушкінської вулиці.

Перший реферат прочитав Шульгин про міжнародні зносини, в котрім зазначив, що коли заснувалася партія соціалістів-федералістів чи переходила в нову fazu свого існування, умовини життя були зовсім відмінними від сучасних. Життя швидко пішло вперед і тепер багато пунктів програми партії є анахронізмом і зіздови прийдеся в сій програмі зробити деякі зміни. В свій час партія соціалістів-федералістів не передбачала, що Україна стане самостійною державою, і стояла на тім ґрунті, що Україна повинна додмагатися федеративного устрою Росії. В сім'є напрямі партія увесь час провадила свою роботу та змагала до здійснення своїх ідеалів через утворення автономної української одиниці в федеративній російській республіці. Увесь час партія вела за себе боротьбу й гадала, що се повинно прийти зверху, але умови життя зробили її федеративний устрій прийшов знизу. Центральна Рада, оголосивши автономну Українську Народну Республіку, підкresлювала, що вона стоїть на федеративнім ґрунті. Далі життя пішло ще скорійше та прийшов час, коли після спроб Генерального Секретаріату утворити російський федеративний уряд, які скінчилися невдачею, Україна примушена була стати на шляхі міжнародних зносин. Таким чином Україна, яскраво зазначивши ідею федерацізму, здійснити її не змогла й, починаючи від третього Універсалу, стала на самостійний шлях. Далі самостійність України підкresлює війна з колишньою метрополією і таким чином четвертий Універсал, що ex officio проголосив самостійність, не сказав нічого нового.

Тепер партія соціалістів-федералістів повинна яскраво підкresлити, що вона стоїть на ґрунті самостійності. Взагалі партія розуміє принцип федерацізму ширше ніж федеративний устрій держави, партія розуміє його як засіб боротьби з мілітаризмом і царизмом. Принцип федерацізму одинокий заєб забезпечення перед війною і взагалі світовими конфліктами. Крім того партія відкидає ідею федерації з російською деспотією, але думає про можливість федераування з Литвою, Білорусь, Кримом, Кавказом і ін. Тепер міжнародні відносини України пішли далеко вперед, — на Україну тепер дивиться вся світ. Україна зараз заключила мир з центральними державами й наближається до часу загального мирту та міжнародного конгресу, на якім Україна повинна мати місце, щоб змінити своє міжнародне становище. Крім центральних держав Україну признали в свій час також Англія та Франція; правда, попередній Уряд легковажно зруйнував зносини з Англією та Францією, але все ж таки згідно з міжнародним правом Україну вони признали.

Тепер найбільші питання — це наші відносини до тих, з котрими ми заключили мир, за який нас так багато лаяли. Треба зазначити, що в Українців ніколи не було шовіністичного чаду й ворожечі до Німеччини й Австро-Угорщини; коли вони визволяли Україну від большевиків, ми уважали їх своїми братами. Все ж таки треба зазначити, що багато незрозумілих кроків щодо Німців було у попереднього Уряду, але й Німці, особливо по містах, поводилися не як елід. Далі ми побачили німецьке військо в Центральній Раді й нарешті побачили наш новий Уряд. Не секрет, на чиї багнети спирається сей Уряд, але се не може не викликати протесту з нашого боку, бо се є втручання в наші внутрішні справи. Повстає питання, чи не зміняється ідея Німців до Української Держави, чи не збираються вони нарушити мировий договір? Перед нами тяжка перспектива. Партия соціалістів-федералістів стоїть в опозиції до сучасного Уряду, але все ж вона повинна ужити всіх заходів, аби охоронити українську самостійність і при новому Уряді.

Саліковський зазначив, що ідея федералізму тепер відсунула ся сама собою і відійшла на задній план. Се сталося завдяки тому, що російські партії разом з російським урядом з усієї сили трималися ідеї централізму. Таким чином сам центральний російський уряд, котрий противився ідеї федерації, примусив Україну стати на ґрунт самостійності.

Шелухин сказав, що партія в свій час ховала ся і казала: через автономію до федерації; але так до федерації прийти не можна було. Се було фальшиве становище, Україна мусіла вийти з нього та стати на ґрунті самостійності. Федерація — ідеал партії соціалістів-федералістів і до нього повинна змагати вся людськість; що ж до міжнародних відносин — треба виходити з цього ідеалу та стояти на українському ґрунті.

Мацієвич торкнувся економічних відносин в державі, бо економічне життя се та підстава, на якій стоїть кожна держава. Коли подивитися на те, як будувалося економічне життя України, можна побачити, що воно відбувалося в звязку з усією Росією, значить, Україна під економічним оглядом тісно звязана з Росією. Також се треба сказати щодо української культури, бо вона також дуже звязана з російською. Однаке федерувати ся з сучасною Росією не можна; зараз Україна повинна бути тільки самостійною.

Для вироблення резолюції з приводу реферату Шульги на вибрано окрему комісію.

Цікавим був реферат бувшого міністра торговлі та промисловості Чопівського про економічне становище України, в котрім зазначено, що програма партії соціалістів-федералістів признає головні завдання соціалістичного ладу щодо земельного й робітничого питання. Се той далекий ідеал, до якого змагає партія. Сучасність ставить нам передпони. Берестейський мир в Німеччині називають хлібним миром, і з сим поглядом для усіх Німців звязана Україна. Таким чином Україна мусить дати хліб Німцям. Для осягнення своїх ідеалів ми повинні віддати своє золото — хліб задля своєї держави. Спадщина, яка дісталася Україні, надзвичайно тяжка. В першу чергу ми повинні подбати, щоб вимінити нашу валюту — хліб на те, що нам потрібне. Універсали проголосили соціалістичний устрій держави. Соціалістичні гасла відхиляють приватну торговлю і замінюють її державним господарюванням. Тепер нам треба взяти ся до організаційної роботи, щоб провадити справу товарообміну. В сїї справі може бути два шляхи при соціалістичному устрою: перший — кооперативна торговля, другий — державна монополія. Але ціла низка спроб показала, як трудно перейти від приватної торговлі до державної. Друга галузь нашої економічної політики — промисловість, котра в останній час обслугувала виключно військові потреби; в момент демобілізації вона терпить велику крізу. Тут також мали шкідливий вплив різні домагання робітничих мас, спроби соціалізації і т. ін.

Берестейський мир втягнув Україну в товарообмін, але становища України є центральних держав ріжні. Україна уже не є в стані війни, а центральні держави воюють і знаходяться в гірших умовах. Німці, заключивши з нами мир, наклали на нас і великі обов'язки. Україна мусіла висунути особливий регулюючий апарат, аби протиставити його заходам Німців. Для цього потрібно розвити державну торговлю, а далі закликати приватні творчі сили. Попередній Уряд під сим оглядом зробив великий крок — спробу утворення хлібних бюр, де провадилось би державне господарювання, а також і давалася би змога працювати й приватній ініціативі. З другого боку розвиткови української промисловості загрожує також небезпека. Зараз провадить ся обезтоварення України, бо товари вивозяться за кордон, а тут не виробляються. Далі Україна лишається без грошових знаків і тут виникає небезпека. Ще далі з кінцем війни Україні загрожує те, що вона буде засипана закордонними фабрикатами, котрі можуть убити українську промисловість. Таким чином з кінцем війни ми можемо стати перед фактом нашого економічного занепаду. Треба дати змогу працювати приватній ініціативі й в той же час регулювати її державою.

Лукянів заставляє ся над питанням, чого всій монополії потерпіли неудачу, та зробив висновок, що се залижить від того, що не зорганізовано правильної контролі.

Проф. Синявський сказав, що партія соціалістів-федералістів повинна призвати необхідною націоналізацію промисловості. Монополії цукрова, винна, тютюнова повинні бути. Далі Україні потрібно негайно розмежувати ся в курсі карбованця з російським рублем. Невже український карбованець, забезпечений золотом, рівний нічим незабезпеченному російському рублеві?

Шелухин зазначив, що у нас є якась хворість заводити все державне. Була спроба завести державну мову, віру, горілку. По анальгії з сим стали заводити монополію хліба. Вона удається не могла й ніколи не удається, бо виходить за межі держави.

Проф. Ганіцький відповів Шелухинові та сказав, що хлібну монополію провести можна, але для цього потрібно мати цілу низку елеваторів. Тепер загрожує небезпека від того, що промисловість може перейти до рук чужинців. Щоб запобігти цьому, потрібно мати професійну освіту, тверду владу й певний економічний план. При кінці проф. Ганіцького зазначив, що партія с.-ф. повинна обстоювати 8-ми годинний робітничий день.

По промовах Гавченка про робітниче питання й Білецького про державну монополію вироблення резолюції з цього приводу доручено окремій комісії, а засідання перервано до вечора.

11 травня засідання зізду зрані провадилося при зачинених дверях, на якім між іншим прочитали реферати: Ніковський — про становище України й організацію влади, Кушнір — про Центральну Раду, Прокопович — про Раду народних міністрів і Єфремов — про тактику партії.

Вечірнє засідання зайняв реферат Мацієвича про земельне питання. Мацієвич в цілком науково обґрунтованим рефераті з статистичними й цифровими даними в руках зясував ті підвалини, на яких повинна ґрунтуватися земельна реформа на Україні. Референт зазначив шлях розвитку земельної революції на Україні та зокрема в Росії. В той час, коли в решті Росії гинули в пожежі земельної революції цілі села, величезні культурні господарства й кольосальні багацтва, у нас на Україні сей революційний рух вилився в культурних засобах боротьби й увійшов увесь в рамки земельних комітетів щодо відібрания землі. На Україні вагалі дуже обережно народ відноситься до питання про приватну земельну власність; се було видно навіть і на першім селянськім зізді. Теж саме показав і перший зізд земельних комітетів, котрий відстоював дрібну власність. Між іншим в Ц. Раді в той час розвивала ся чужа нашому народові ідея — ідея соціалізації.

Тепер кажуть, що той переворот, який тільки-що стався, спирається на чужоземну силу; ні, він спирається на соціалізацію землі. Единою організацією, яка зрозуміла душу народу, референт уважає спілку землевласників. Земельна реформа повинна спирати ся на тих фактах землеволодіння, які панують. Соціалісти-революціонери ґрунтуються на общині, яка була джерелом усіх їх ідей, але вони не зважали на те, що все повинно йти еволюційним шляхом, а еволюція йшла не в сторону скасування власності, а на бік її зміцнення. За останні часи багато землі перейшло в селянські власницькі руки, а взагалі думка нашого народу йшла тим шляхом, що земля такий же товар, як мануфактура, залишо, значить її можна продавати й купувати.

Щодо типу українського господарства—вони переважно грошове, і в останні часи широкими кроками йде його індустриялізація. В справі аграрного змісту сучасної революції треба зазначити, що в ній не буде ідеї скасування приватної власності. Останні події яскраво показали, що революція цього року питання власності не зачіпила, бо сучасність ще не доросяла до цього; взагалі ж революція мала метою скасування великої власності, не зачіпаючи дрібної.

Разом з сим повстає питання, як бути соціалістам: невже вони повинні вставити в свою програму дрібну власність? Се питання в наслідком того, що за останніх 10 років соціалізм якось змеханізувався; отже сільське трудове господарство власністю, є одним з проявів скасування експлоатації сільського робітника й одержання ним усього його заробітку. В звязку з усім тим Мацієвич уважав необхідними деякі зміни в програмі партії.

Кушнір заявив, що головним чином з боку референта найбільшу критику визвала точка програми партії про скасування власності на землю. Далі Кушнір зазначив те, що програма партії соціалістів-федералістів щодо земельного питання зовсім не підходить до програми соціалістів-революціонерів, а скоріше до соціалдемократів. По програмі партії с.р. земля вимається з товаробіміну та право власності на землю і повного розпорядження нею касується ся. Що ж до гасла: земля без викупу—се здійснити не можливо й селянству за землю прийде ся сплатити. Се викотило-б трохи гроши з села й допомогло-б державі в її скрутнім фінансовім становищі. Всеж-таки потрібно зазначити ту ціну, по якій земля перейде до селянства, ѹ треба подбати, щоб ся ціна не обтяжала його.

Майстренко підкреслив, що збори бояться ся чогось слова „скасування“. Сього слова не треба бояти ся, бо за сим гаслом йде бідніше селянство. Що ж до платні за землю—ніякої сплати не може бути за даровані землі; се був би гріх проти Бога й народу.

Шелухин обстоював ту точку погляду, що право власності на землю повинно бути обмежене ѹ щоб кожен, хто захоче, міг працювати на землі.

Голова зізду Шраг зауважив, що як заводити викуп за землю, треба викупну платню обмежити якоюсь певною сумою, чи скількістю землі, а решта землі повинна безоплатно перейти до держави. Викупну платню не слід брати з безземельних. Шраг настоював, щоб той пункт статуту партії, в якім говориться про скасування власності на землю, залишився і надалі в програмі; крім того він певний, що селяні будуть задоволені тим, що земля буде вийнята з товарообміну.

12 травня засідання зізду з початку було засіненім і відчинило ся тільки о 2 год. дня. При кінці закритого засідання голова зізду І. Шраг, прощаючи ся з зіздом тому, що йому негайно потрібно було їхати, сказав таку промову: „Ми зібрали ся в дуже тяжкий момент і, кінчаючи зізд, ми сподіваємося, що зберемося ся при кращих обставинах. Хоч темні хмари залягли небо, але гроза розрядить атмосферу. Ми, старі Українці, самі іноді зневіряли ся і тратили надію в тяжких хвилинах минулого. Тепер Україна воскрес-

ла ѹ віримо: раз воскресла, „не вмре, не загине“, а серед інших народів здобуде собі місце, якого заслуговує. Народ, що воскрес, не вмірає, зацвіте і засяє Україна“.

Після того, як Шраг покинув залю засідань, почалося обговорення вироблених в комісії резолюцій.

Членами головного комітету партії соціалістів-федералістів вибрані: С. Ефремов, А. Ніковський, С. Шелухин, В. Прокопович, І. Чопівський, М. Шульгин, К. Мацієвич, М. Корчинський, Ф. Слюсаренко, К. Лоський, О. Саліковський.

При кінці зборів Шелухин подякував членам партії, які зібралися для спільної праці, і зазначив, що партія ще дуже молода ѹ за той рік, який вона працює, не можна було встигнути її зорганізувати ся. Але всеж-таки в організаційній роботі зроблено багато. Взагалі ж партія соціалістів-федералістів—це інтелігентська партія. Коло неї купчить ся більше всього української інтелігенції ѹ тому вона багата інтелігентними силами. Партії, видно, далі прийде ся відограти значну роль. Партія росте та збільшується і треба думати, що на далі вона буде ще більшою, міцнішою.

Останнє слово забрав С. Ефремов, котрий говорив про роботи зізду ѹ порівнював сей зізд партії з першим її зіздом. Він зазначив, що на провінції тепер йде творча робота по організації партії соціалістів-федералістів і зізд партії свідчить про те, що вона стоїть на певнім шляху. Не так давно на всю Україну ясно світив маяк, до котрого йшла вся людність, се була Центральна Рада... Але зараз сей маяк загас. Зате зявилось ся багато блудних огнів, котрі тепер усюди світяться ся. Треба памятати, що се тільки блудні огні ѹ за ними ѹти не можна.

Сим скінчився зізд партії українських соціалістів-федералістів, котрий ухвалив такі постанови:

**I. В справі федерації й самостійності.** Партія під час складання своєї програми виходила з того погляду, що найреальнішим і найкориснішим для України є федеративне еднання з Росією. Дальші політичні обставини—централістична та своєкорисна політика російського уряду, суспільства й партії, ворожість їх до дійсного федерацізму ѹ нарешті большевицька авантюра—висунули ідею самостійності Української Держави. Рахуючи ся з новими реальними умовами життя, партія соціалістів-федералістів признала державність України ѹ увесь час в своїй парламентарній і загальній політиці підтримувала сю ідею та сприяла консолідації Української Держави. Але разом з сим партія розуміє, що ідея федерацізму в політичному житті має таке саме загально світове значення, як в соціально-економічному життю—соціалізм, і тому єї ідеї мають залишити ся провідними думками партії. Як соціалізм єднає всі трудящі маси всього світу, так федерацізм містить в собі ідеал того всеєврітнього еднання держав, яке тільки ѹ може бути запорукою проти імперіалізму ѹ війни. Щодо близьших перспектив, рахуючи ся з реальними обставинами життя Росії, партія для даного моменту має виключити всяку можливість федеративного звязку з Великоросією. Але разом з тим еднання з іншими сусідами, які утворюють нині свою державність, партія повинна ухвалити можливим і бажаним для інтересів України.

**II. В справі міжнародної політики.** Партія соціалістів-федералістів, зазначаючи, що Українська Народна Республіка майже першою досягла бажаного миру, признає, що в інтересах як України, так і всього світу можливе найскоріше припинення світової війни, що на міжнароднім конгресі Україна конче повинна мати своє місце, нині ж, застерігаючи ся від всякої участі у війні, зберігаючи нейтральність, Україна має встановлювати свої міжнародні відносини надалі, домагаючися ся остаточного признання її як з боку всіх воюючих, так і нейтральних держав.

**III. В справі відношення до центральних держав.** Партія соціалістів-федералістів, виходячи з того, 1) що українське громадянство ніколи під час війни не було перейняте шовіністично і якою будь ненавистю і ворожістю до централь-

з тим уважаючи на те, що не тільки посади звичайних урядовців Української Держави, а навіть посади міністрів і їх товаришів обсаджують ся людьми, про котрих не відомо, якій вони орієнтації й чи признають себе підданими Української Держави, що дає їм безкарну можливість провадити політику на користь інших держав, а на шкоду Української Державі або, бувши на українській державній посаді, служити проти інтересів Української Держави на користь іншим державам, — зізд партії вимагає, щоб негайно видано й переведено в життє закон про українське громадянство.

4) Визнаючи для організації Української Держави заведення добrego ладу та скасування всякої анархії необхідно потрібним, а так само організацію елементів держави, а саме: влади, народу й території, на що належну компетенцію має тільки Установчча Українська Народна Рада чи Сойм, партія вимагає, щоб на протязі чотирьох місяців скликано в Київі на підставі закону про громадянство Всенародну Українську Установчу Раду (Сойм), і ухвалює признати затягненне єї справи противним інтересам Української Держави.

5) Зізд партії признає, що програма партії не забороняє приймати до членів партії людей неукраїнської національності, які поділяють програму партії.

## Зізд делегатів к.-д. партії на Україні.

В дніях 8—11 травня у Київі відбув ся зізд делегатів „конституційно-демократичної“ партії з цілої України. Сей зізд заслуговує на окрему увагу з боку українського громадянства, бо сеж панове кадети з цілої України перший раз збирають ся на партійні наради цілком окремо від своїх загальноросійських товаришів, розділених тепер державним кордоном. До того ж панове кадети, які вже навіть по революції не годили ся з тим, щоб Україна мала ширшу територіально-національну автономію, тепер стали напівурядовою партією самостійної Української Держави.

На зізд прибули делегати: від міста Київа й Київщини — 43, від Волині, Катеринославщини, Поділля, Полтавщини, Херсонщини й Чернігівщини — 32, від міст Одеси, Миколаїва й Харкова — 43. Поміж ними: міністри нового Українського Правительства: Василенко, Гутник і Ржепецький, члени бувшої Державної Думи: Горшков, Давідов, Ковалевський, Масленников, Штейнгель, Яснопольський.

В програму зізу входили такі точки: а) справа організації головної партійної управи на Україні, б) тактика партії в звязку з теперішнім моментом, в) промови міністрів Василенка, Гутника й Ржепецького; г) питання про віру, д) інформації з місць. Було поставлене й питання про федерацію, але з тактичних мірковань його знято з денного порядку.

Перед відкритtem зізу голова київського краевого комітету к.-д. партії Григорович-Барський, привітавши прибувших делегатів, запропонував зізові вирішити питання про компетенцію зізу, а саме: чи уважають себе прибувші на зізд делегати компетентними для внесення зобовязуючих ухвал в усіх питаннях, зазначених у програмі зізу? Після виміни думок всі стали на тім, що зізд має право рішати про всі справи, згадані в програмі, але не зміняючи програми партії.

Відкривши зізд, Григорович-Барський поміж іншими сказав: Останні революційні хвилі поставили нас перед фактом великого історичного значіння. Ми стоймо перед фактом існування самостійної Української Держави з утворенiem центральних найвищих органів державної влади. Ми повинні з цілковитою серіозністю оцінити всі події в інтересах краю. Я підкresлю — в інтересах краю, бо уважаю інтереси партії в порівнанні з інтересами краю нікчемними. Сі найвищі інтереси краю примушують нас „приспособиться“ до нових форм державного життя та влити в них наш зміст.

В противнім разі житте викине нас і ми лишимо ся поза скобками державної будови на Україні. Для того, щоб „приспособиться“ до нових форм, нам треба конче найширше інформувати й наші партійні організації, конче треба координувати діяльність для утворення одної думки. Останніми часами перед нами повстало було питання про боротьбу з бувшим Українським Правителством і Центральною Радою. Ся боротьба викликала також потребу обєднання всіх партійних сил. Події за подіями так швидко міняють ся в своїх формах, що треба стежити за ними дуже пильно, щоб не лишити ся позаду їх. Се примушує нас уважно помірювати над утворенiem найвищих органів на Україні, котрі могли б, орієнтуючи ся в подіях, направляти діяльність партії. Я закликаю вас до серіозної роботи та прошу вас бути дуже обережними при розгляді гострих питань. Положення краю дуже тяжке. Треба мати на увазі, що в склад Правителства увійшли представники нашої партії, котрі потрібують нашої підтримки.

Після сього відбули ся вибори президії зізу. Головою вибрано Григоровича-Барського, товаришами голови: Ковалевського (Харків), Штерна (Одеса), Імшенецького (Чернігів), академика Бернадського (Полтава), Горшкова (Елісаветград), Чолганського (Київ), секретарями: Уляницького (Київ) і Сніжинського (Катеринослав).

В справі організації головної партійної управи на Україні виступив з рефератом Григорович-Барський. Вказавши на повну неможливість звязку з російською партією і необхідну потребу керуючого органу на Україні, референт прочитав вироблене краєвим комітетом партії „Временное положение об' организациі на Украинѣ“. Референт заявив, що краєвому комітетові й на думку не приходило утвореніе самостійної (!) партії на Україні. Параграфи „Положенія“ майже всі подібні до загальноросійського. Звязок з загальноросійською партією не припиняється, а буде установлений при першій можності. „Положеніе“ не змінює ні програми, ні відношення до центру й місцевих відділів. Найвищою правою к.-д. партії на Україні має бути „делегатський зізд партії к.-д. на Україні“ та його „Головний комітет“.

В дебатах над „Положеніемъ“ Іваницький (з Харкова) висловився за прийняттям пропозиції краевого комітету, підкреслюючи „временний“ характер будучого органу й додаючи: „Кроме того, я собственно не знаю, что панімать под терміном „Україна“ (середній кадет і досі ще не може навіть зрозуміти цього!). Не знаю, что это тепер, не знаю, долго ли придуться нам іметь дело с етим названієм“ (дуже типічний кадет!). Пан Горшков не задоволений був словом „временний“ і пропонував яскравіше се визначити: „Вперед до установлена связі с остальной Россіей“ (не може забути ніяк про любу „связь“ з Росією пан член покійної державної Думи!) або ж хоч поясненем: „ввіді утрати связі с ней“. Пан Рагозін запротестував проти включення в „Положеніе“ § 10 без усяких пояснень, бо се може дати право будучим зіздам рішати про все питання партії (от нещасте!). Були ще деякі „поправки“ й бажання щодо змін в „Положенію“, але при голосуванні всі вони відпали та прийнято значною більшістю голосів проект „Положенія“ без жадних поправок.

На другий день зізу Кручинов виступив з рефератом про „проблему влади“. Схарактеризувавши відношення партії за рік до питання про владу“, він додав: „Ми бойкотували владу, коли вона була „хищническая“ й „насильственная“. На 4-м зізді ми признали (!) необхідним задовільнити справедливі домагання українського народу. Але Центральна Рада мала в собі такі елементи, що вели руйницею роботу, через те ми не могли продуктивно працювати з нею й відкликали свого делегата з неї. Партія к.-д. ніколи (!) не ставила ся vorоже до справедливих змагань українського народу. Ми протестували проти Універсалу з 7 падолиста (ст. ст.) яко проти самодержавного рішення дуже важких питань. Ми

будемо боронити селянську (!) власність, бо ми бачимо в єй основу для розквіту краю. Тепер наша партія рішила увійти в склад Правительства та зробити його національним — се завдання кожної життєвої партії. Друге міркування: окупантська влада, хочби вона була найкращою, завжди гірша від своєї, яка-б вона не була, бо вона може наробити таких помилок, яких потім ніколи не направити, особливо, коли пригадати все те, що ми пережили за рік революції. Третье міркування: при ліквідації війни, при яких би обставинах вона не наступила, на мировім конгресі матимуть своє представництво лише самостійні держави, а не окуповані. Тому ми маємо два виходи: взяти участь у Правительстві або ні. Не входити в склад Правительства, тоді можуть взяти владу або праві або соціалісти. В першім випадку прийшло б до правого большевизму й нової катастрофи, в другім — те, з чим ми познайомилися за рік революції. Ми хотіли б вложить в переворот наш зміст, щоб життя було таким, як ми бажаємо. Наша партія прийшла до постанови взяти участь у Правительстві довгим і тяжким шляхом. Зізд мусить вирішити, чи добре ми зробили, признаючи потрібним увійти в склад Правительства, уважати осіб, що увійшли туди, персонально й тому не звязувати їх партійними директивами, довіряючи їхній партійній орієнтації.

В дебатах над сим рефератом Левицький підкреслив, що партія к.-д. завжди виступала з протестами проти змагань України до самостійності (се признавало ся, мовляв, „несправедливим“ жаданням українського народу, про який тепер панове к.-д. так турбують ся). Ми яко партія мусимо виставити виразно свої домагання й, коли їх не виконаеться, наша партія повинна цілком відвернути ся від влади. Основною метою партії к.-д. є „встановлення єдності Радії і обезпечення можливості єя політіческаво і хазяйственнаво розвітія“ (цілком ясно і для кожного кадета зрозуміло). Основною перепоною є берестейський мировий трактат (от біда!) й інші доповнюючі договори та... революція. Непохідність берестейського договору залежить від нашого безсилля й від положення на західнім фронті. Основним завданням тактичного характеру є організація державної влади, яка-б опирала ся на реальні сили (певно виключно кадетські), не-приналежні до зainteresовання в збереженню берестейського договору. Така влада не може вийти (!) з Установчої Ради, бо попередні основи до її скликання непридатні (!) а нові будуть неавторитетні. Відеи приходимо до необхідності (!) „візначення преємства монархіческої владі“ і утворення открайованої конституції на підставах парламентарної відповідальності, привернення принципу приватної власності, відмовлення від загального виборчого права (!) й помочи союзників до часу витворення власних сил. Проголослення гетьманства є відбитка одноособової влади в перекрученім виді. Перед владою стоїть завдання додержати берестейський договір, а тому вступлення до такої влади суперечить основним принципам партії. До того ж се буде фальсифікація окупантії, при якій всі вигоди матиме окупант, а ненависть — Правительство. Позатим таке положення суперечитиме основному тактичному завданню партії, бо закріплення української монархії буде суперечити повстанню загальноросійської монархії (!).

Підтримував його і Ефімовський, запропонувавши відповідні резолюції. Шило запевняв, що попередній промовець неправду говорить, коли згадує про „предательство“, — кадети сього не роблять. Безрадецький настоював на необхідності вступу в Правительство оборони здобутків революції. Члени партії можуть заставати ся в Правительстві до того часу, доки діяльність влади не суперечитиме завданням партії. Горшков доводив, що дійсної влади їх товариші не дістануть. Нічого зробити вони не зможуть.

Міністер торгівлі Гутник у своїй промові перш усього зазначив, що закони, видані гетьманом, торкаються будови Української Держави, а не Української Народної Республіки, а потім уже перейшов до перевороту на Україні.

Переворот, казав він, зробили інші круги із іншими намірами. Наша влада не підходить під звичайні рамки державної будови. Закони, видані зараз, мають лише тимчасовий характер, до того часу, доки збереться народне представництво, котре має встановити дальше державне будівництво й існування України. Загальний характер того, що стало ся, не є корінною зміною. Тепер ще нема нахилу до реакції. На зроблений закид про заборону зізду городів він відповів: Се питання адміністративної управи, а не конституційної будови. Допустити зараз зізд, серед членів якого панують елементи, котрі не спочивають нам, не можна було. Люди великого (!) досвіду признали за краще не дозволити зізду ніж потім його розпустити. Се викликало-б великий громадський скандал. На вулицях Києва тихо; на вулицях Одеси також, хоч повної певності сей спокій не має. З повітів Харківщини надходять вісти про грабіжі й погроми. Чорні сили продовжують свою роботу. Вони підкопують ся під встановлений порядок, не зупиняючи ся перед доносами в чужі столиці. Горючого матеріалу багато. Міністерство постановило стати на шлях заборон, хоч воно й знає, що ризикує свою популярністю. Нас не могло се зупинити. Досвід останнього часу довів, що найпопулярніше Правительство не є найкращим. Нам роблять закиди: „Ви опираєтеся на чужі штики й будете працювати під натиском“. Так, ми признали сей факт дійсності. Сі реальні сили будуть натискати на всяке Правительство, чи то воно буде кадетське, чи архісоціалістичне. Я буду працювати в ім'я того ідеалу, котрий ношу глибоко в душі. Коли ви розумієте ту трагедію, яку переживає в душі кожний член Українського Правительства, ви не повинні відштовхнути нас, а підтримати словами бодрости та вітхі. Про гетьманську владу Гутник сказав: гетьманської влади ми не розуміємо як самодержавну владу. Коли запитаєте мене: „так що ж таке гетьманська влада?“, я по совісті відповів: „не знаю“ (!), як певно не знають і ті, котрі витворили її. Ми дивимося на гетьмана, як на голову Правительства, котра доведе край до Установчої Ради чи до Сойму з установчими функціями. Що торкається моєго міністерства, скажу: роботи дуже багато. Перше й довге завдання — наладити адміністраційну машину. Я боюсь іти в департамент, щоб не зустріти ся з тамошнім штатом служащих, — я міркую по їхнім начальникам.

Відновити промисловість дуже тяжко. Не можна безнадійно ждати, що нам дадуть щось зза кордону. Ми бачили, що відтіля ми нічого не дістанемо. Промисловці надіються на нашу поміч, але наша каса порожня. Найти поміч ми зможемо там, куди зверталися за владою, навіть коли се поведе до залежності у відношенню щодо капіталу. Все-ж се краще ніж користати ся продуктами закордонної промисловості. Справа великої важливості — відновлення вугільних копалень. Не буду ховати ся з правдою: Німці добувають у досить великій кількості ріжких металів, тоді, як наші організації не находять їх. Договір з Німеччиною ми повинні додержати, бо се не суперечить великим державним інтересам.

Увечері того ж дня виступив з промовою і міністер народної освіти Василенко. „Я прийняв обовязки міністра почав він, уважаючи се своїм обовязком. Я не думаю виправдувати ся. Я не зійду з позиції, котра потрібна для добра Батьківщини, не дивлячи ся ні на які напади. Треба поставити межі революції яко руїні. Ідея нації на Україні поглибила ідею держави. Національна ідея була сильнішою й Українська Республіка будувала ся на національнім принципі. Українська культура повинна вступити в боротьбу з російською культурою. Ся боротьба буде допомогати розвиткові української культури. Україна може й повинна творити ся яко самостійна держава. Я не бачу в сім нічого небезпечної й неприродного для культури. Мені казали: „як можна працювати, опираючися на чужоземну силу?“ Але ми вже маємо в історії такі приклади: Болгарія утворила ся під охороною російських штиків. Станемо тепер на

другу точку погляду. Скажемо — хай ся чужа сила піде. Вернуться знову більшевики й будуть знову робити свої досвіди над населенням, при яких державне будівництво зовсім не можливе. Правда, виїшньою силою ми почали звязані, але зате в нас в державі можуть збирати ся внутрішні сили для праці.

Мені доручено обовязки двох міністрів: народної освіти й закордонних справ. Я не можу зараз розвинути перед вами докладної програми, бо ся програма буде витворена самим життєм. В справах народної освіти є багато дуже горючого матеріалу. Туди заносять дуже багато пристрасти при вирішенні протилежніх інтересів. Коли мені пощастити найти середній шлях, який задовольнить одних і других, мій горожанський обовязок буде виконаний. В Міністерстві закордонних справ я керуватиму певно дуже не довго. Справи Міністерства дуже заплутані. Треба пригадати, що з одного боку ми є у війні, а з другого в періоді ліквідації війни. Багато є протиєнств у питанні про територію. На питанні, котре може викликати багато балачок, — се про наші відносини до центральних держав, — я скажу вам, панове, що я завжди був у переконанні, що наші економічні інтереси нас звязують з Німеччиною. Всім ясно, що інтереси держави повинні будувати ся на реальній політиці, а не на сентиментальних міркуваннях. Ми завжди були в тісних звязках з Німеччиною: наука, культура, промисловість і ін. Ми уважаємо Німеччину ворогом. Але не треба забувати, що на нашім шляху Англія стояла частіше ніж Німеччина. Досить пригадати, як Росія лишила ся Царгороду та проливів завдяки підступам англійської дипломатії. Тісні відносини з Німеччиною природні, бо вона є найближчим нашим сусідом. Ми повинні використати всі вигоди з цього боку. Се та основа, на підставі якої я буду брати участь в Міністерстві.

Іванецький нагадав, що партія несе відповідальність і за тих міністрів, котрі увійшли в склад Правительства і персонально. Партия позиціна підтримувати їх, доки вони будуть тримати ся інструкції партії, як напр. інструкція від групи Харківців: а) київський зізд лишається вірним принципам „єдиної Раді“; б) сей принцип не суперечить автономії окремих частей краю; в) зберігається „єдність“ партії; г) необхідний союз з західною демократією для культурної й економічної піддержки. Митюшин перестерігав, що такі міністри, як Василенко, котрій, забувши про свою принадлежність до кадетів, голосно заявляє, що він є самостійник, можуть увести партію у великі непорозуміння. І митюшин від імені полтавського комітету партії протестував проти вступу членів партії к.-д. в склад Правительства (перелякається бідолашній після промови Василенка, яка для багатьох була дуже великою несподіванкою).

На третій день зізу відчитав свій реферат про „хазяйственно-економіческую жінські України“ Бутенко. Тези реферату: 1. Делегатський зізд партії народної свободи (к.-д.) уважає, що основною умовою можності відновлення зруйнованого господарсько-економічного життя України може бути відновлення головних підстав правопорядку, якими є суд і законна тверда адміністративна влада. Суд може бути авторитетним серед населення лише тоді, як він буде незмінним хоронителем законності й оборонцем прав, не підлягаючи тенденціям кожночасного Правительства. 2. Одним з найважніших чинників відновлення господарського життя краю є нормальна праця органів місцевої самоуправи. Органи місцевої самоуправи, а надто земські, переживають зараз тяжку кризу, викликану з одного боку загальною державною руїною, а з другого демагогічною політикою груп і партій, що припадково попали туди в більшості. Міркуючи, що помилкова політика соціалістичних груп може здискредитувати саму ідею демократичних органів самоуправи, делегатський зізд признає необхідним для членів партії: а) бороти ся проти політики руйнницьких соціалістичних експериментів і демагогічних виступів, які ще не припиняють ся; б) в цілях успішності такої боротьби брати участь у виконавчих орга-

нах самоуправ і в комісіях, лишаючи ся на пленарних засіданнях в ролі відповідальної опозиції; в) як вияснить ся повна неможливість осiąгнути зазначені цілі, піднести питання про потребу нових виборів міських дум і земств. З. Правильна розвязка земельного питання на Україні, як у краю сільсько-господарськім, се невідложне завдання теперішнього часу. Відмовлення від земельної реформи й повернення до попередніх форм землеволодіння та землевкористання, хочби се було й можливим завдяки вищій силі, ховало-б в собі причини економічного й звязаного з ним культурного застою та політичного невдоволення на Україні. Задоволення земельної нужди трудового селянства й усунення існуючих ненормальностей в користанні землею буде найбільш надійним засобом проти демагогічних клічів соціалізації землі, які привели сільське господарство до повної руїни, а край до анархії. Повна воля продажі землі без посередництва держави викличе масову неплянову ліквідацію середнього землеволодіння, як такого, що найбільш потерпіло, спекулятивне скуповування земель і переход їх в руки чужосторонніх капіталістів. На підставі сих мірковань і зважаючи, що земельну реформу можна провести не силами одної якоїсь партії, а при співучасти різних груп населення, делегатський зізд признає необхідним для партії підтримувати групи, котрі в основу земельної реформи візьмуть: а) охорону й закріплення дрібної власності; б) установу найбільшого розміру землеволодіння й викуп державою всіх земель, більших від того розміру; в) установлення можности для дрібних землевласників збільшувати свої земельні господарства шляхом надбання на власність часті земельного фонду. Разом з тим зізд підкреслює, що одночасно з збільшенням земельного запасу трудового господарства треба прийняти цілий ряд мір по меліорації та для піднесення сільсько-господарської техніки, головним чином розповсюдження освіти народу, без чого при збільшенні населення земельна реформа дасть лише тимчасові результати. 4. В умовах незакінченої ще війни й серед тої руїни, яка зараз панує, неможливе повне відновлення свободи торговлі. Конче треба рахувати ся з тим, що державі доведеться завести цілий ряд монополій і нормовань, як в цілях угворення державних фінансів, так і для задоволення потреб широких мас населення продуктами першої необхідності. Щодо вищійторговлі — необхідно рахувати ся також і з тим, що зміна політичного положення України може в будучині мати вплив на напрямок і характер тої торговлі. Вказани вище умови виявлять значні впливи на відновлення і розвиток промисловості на Україні. Рахуючи ся зі слабим взагалі розвитком промисловості в її теперішнім стані, необхідно утворити особливо сприяючі умови, щоб забезпечити промисловість місцевими сировідами й вуглем і притягнути до неї капітали краю. Тому делегатський зізд признає необхідним зорганізувати комісію для докладного ознайомлення з питанням про внутрішню і військову торговлю України та про міри для розвитку промислу. Праці сієї комісії повинні давати матеріал при виступах партії в практичних питаннях, як заключення торгових договорів і т. ін.

Міністер фінансів Ржеpest'кий, забравши слово поза чергою, звернув ся до зізу в такою промовою: „Я з великою трівогою вийшов на цю трибуну. Я не хочу каляти ся тут утворенню гетьманства і в зближенні з новими союзниками, бо я був переконаний, що іншого виходу для 40 мільйонового народу не було. Тут потрібна була сміливість, сміливість в свідомості й переконанню. Фінансове положення нашого краю ви знаєте. Всюди руїна, а фінанси держави залежать від стану торговлі, промислу й сільського господарства. Дозвольте передати вам мої пляні й мірковання, які лягли в основу сих плянів. Перше питання утворення якоїсь грошової системи. Я увійшов в Міністерство тому, що обміркувавши питання про добробут країни, прийшов до переконання, що можемо існувати, тільки відокремивши ся від Росії. Кажуть, що коли потопає дві близькі особи, не можна відокремлювати ся одному від другого, а погибати разом, але

рацька — від міста Київ; І. Вайнштейн, М. Гепштейн, С. Гутник (міністр торгівлі і промислу), Н. Добровинський, Н. Кірєєвський, С. Штерн — від міста Одеси; А. Анциферів, проф. А. Маклєцов, Оршанський, Рибаков і Фенін — від Харкова; М. Імшенецький — від Чернігова; Д. Ярошевич — від Полтави; Сніжинський — від Катеринослава, Рененкампф — від Поділля і Логвинович — від Умані. Перед виборами деякі члени зізду вели агітацію, щоб міністрів не вибирати до головного комітету, але ся агітація не мала успіху.

Після виборів голова зізду звернув ся до присутніх з промовою, в якій між іншим зазначив: Робота зізду закінчена. Ми утворили центральний орган, котрий обєднує діяльність наших партійних організацій на Україні. До цього часу ми примушені були жити старими директивами центрального комітету, які відстали від життя і не відповідають сучасному моментові. Житте йде швидкими кроками. Потрібна вчасна орієнтація. Се дастъ нам новий орган. Говорячи про резолюції, прийняті зіздом, я мушу з почуттям повного задоволення сконстатувати, що сей зізд — перший іспит на самостійне політичне будування ми витримали з успіхом. Ухвали зізду показали, що партія лишається ся „єдиної і дієспільніованої“. В сім запорука будущих успіхів. Оповіщаю зізд закінчением.

Як бачимо з промов, резолюцій і хитромудрої тактики панів-кадетів на сім зізді, вони з дуже й дуже малими виїмками лишили ся майже тими самими хитрунами-політиками, якими були й до проголошення державної самостійності України. Правда, деякі з них поробили ся майже „самостійниками“-Українцями й одверто говорять про самостійність України, але-ж більшість обстоює за „єдіною, неділимою“ й, коли вони рішуче не виступали проти державної самостійності України, се робило ся лише з „тактичних“ мірковань, бо їхня одвертість могла-б їм пошкодити й навіть негайно усунути їх від державної влади, яка так дешево попала ся їм до рук. Чого можна сподівати ся українському народові від панування кадетів, досить легко може уявити собі кожний. Хай тільки підуть Німці з України, „тактичні“ міркування кадетів зразу змінять ся й від Української Держави й сліду не лишить ся. Тому обовязком усіх українських партій є: як найскоріше перекреслити всі заміри кадетів, заховані проти самостійності Української Держави.

Полонений Іван Павлюк.

## М. Василенко про завдання Міністерства освіти.

9 травня цього року відбула ся нарада членів ради міністра освіти, яка доручила голові наради Лещенкові звернути ся до міністра з проханнем поінформувати нараду про його погляди на майбутній напрям і хід роботи Міністерства освіти, зокрема Головну Шкільну Раду й раду міністра, а також про те, яка доля чекає майже закінчені вже великої ваги законопроекти про план управи освітою на Україні та про едину школу на Україні і т. ін.

Завітавши на нараду, міністер освіти вислухав її бажання й відповів таким способом: „В останніх часах до перевороту я стояв дуже далеко від Міністерства освіти й сьогодні докладно роботи Міністерства не знаю, але маю певні вістки, що вона провадила ся в глибоко національнім напрямку та зроблено багато. Се мене, яко Українця, завжди радувало, бо я уважаю, що народна школа, від найвищої до найнижчої—се едина певна підвальна народного розвитку й добробуту; над зміцненем єї підвальнини зараз треба як найцікавіше працювати. Се не мій особистий погляд, такої думки нинішній Уряд, який уважає, що на сім полі треба зробити можливим навіть неможливе з огляду на сучасні обставини життя. Се доводить і моя розмова з міні-

стром фінансів, який підкреслив, що обмежувати ся у видатках Міністерство освіти ні в якім разі не повинно, й обіцяв для нас дуже широкі асигнування.

Таким чином найголовніша точка, вихідний пункт у нас з вами, панове, один, але в дальшім, що саме я буду робити на сім тлі, яка певна програма моєї діяльності, зараз цього не можу сказати: певної програми у мене ще нема, бо я зовсім не уявляю собі, що робило ся, що зроблено й що стоїть на черзі в роботі моїх попередників.

Можу зазначити лише, що я сюди пришов не ламати, а продовжувати тут зроблене й бажаю найширшого та найглибшого розвитку національної української школи. Трохи згодом, коли стан річей і справи стане для мене яснішим і більше знайомим, тоді можливі будуть докладніші розмови про окремі питання, але й тепер не відмовляю відповідати на них по змозі. З свого боку мушу зазначити, що мене тепер дуже обходить думка про українізацію, яка ніби-то провадить ся силоміць. Се справа, яка для нашої користі мусить мати інший вигляд в очах деяких кол супільства; сі кола—буржуазія, до якої належать всі будуючі сили наших часів. Зробити сі кола нашими прибічниками—велика перемога, великий здобуток, про який варто й дуже варто подбати. Як се зробити, діло практики, але значине має се питання ще й от з якого боку : на суперечнім національнім ґрунті марно витрачається багато часу й сили, а наслідки цього для діла невеликі. Я маю своїм завданням мирити національні течії, по змозі уникаючи тих суперечок, але ніяк не покидаючи гасла нашого Уряду : самостійна національна Українська Держава. Зрештою скажу : мій вступ на посаду міністра освіти є продовженням вашої роботи й загальна наша мета — розвиток української національної культури й утворення умов, сприяючих єному розвиткові. Щодо поставлення тут конкретних запитань — всі вони торкаються справи та праці, з якими я або мало або зовсім незнайомий був досі. Завдяки сьому я нічого не можу відповісти на ваші запитання й про плян управи освітою на Україні, проект якого розроблений при попереднім Міністерстві, мені зовсім невідомий, в такім же стані й питання про шкільні округи. Може й старий лад, заведений вами, зостанеть ся, але все се остаточно вирішить ся тоді, як я ознайомлю ся з ним. Що торкається ся основних інституцій Міністерства—Шкільної Ради й ради міністра освіти, тут мушу перш усного зазначити, що історичні обставини змінилися тепер і се може відбити ся на складі обох інституцій. Принципіально всеж-таки скажу, що рада міністра існуватиме надалі. Найважніше, ви, панове, все обставали питання про едину школу, се також і мій принцип, який я завжди обстоював.

Про участь національних міністерств у освітніх справах нічого не можу сказати як представник Уряду, а особисто й мій погляд, що Міністерство освіти територіально по характеру керує всіма справами освіти на території держави. Сим становищем одного Міністерства усунеться ся багато причин і суперечок і непорозумінь, які тоді стануть хатньою справою Міністерства й можуть завжди бути полагоджені без втручання в справу широких кол супільства.

Питання про зміну всіх законів, виданих Центральною Радою, се непорозумінє; закон касується ся тільки законом і досі скасовано закон про соціалізацію землі та про земельні комітети, всі інші закони, а між ними й ті, що торкаються освітньої справи, заховують свою силу й надалі.

## 3 місця тимчасового осідку 1-ої української стрілецько-козацької дивізії.

Місцем тимчасового осідку 1-ої української стрілецько-козацької дивізії, що формується з полонених Українців, які пробувають в Австро-Угорщині, є Володимир Волинський. Початком організації дивізії у Володимирі Волинськім можна

уважати приїзд першої групи з 30 офіцерів-Українців на чолі з підполковником Перликом, які пробували в таборі для полонених офіцерів-Українців в Йозефштадті. Прибули вони до Володимира Волинського дня 25 лютого. На дівірці їх зустріли офіцери-Українці австрійської армії, які щиро їх привітали. Приміщено їх в козацьких казармах, віддалених на дві версти від міста.

До приїзду першого транспорту полонених Українців з Фрайштадту до Володимира Волинського прислали австрійські органи влади 300 полонених, які пробували на робітничих командах в окрузі Володимира Волинського й заявили, що вони щиро хотять послужити своєму Рідному Краєві та підтримати Центральну Раду в її боротьбі з ворогами України. Поміж тими людьми та Фрайштадтцями була щодо просвіти дуже велика ріжниця. Коли між Фрайштадтцями вела ся майже через п'ятирічний час полону організаційна та просвітна національна робота, полонені Українці, що працювали на робітничих командах, про се й мріяти не могли. Через се національна свідомість їх була дуже не велика. Довело ся офіцерам працювати над освідченням сих полонених. Серед тяжких умов довело ся розпочинати працю коло формування перших курінів. Офіцери-Українці з австрійської армії (Галичане й ін.), приділені до помочи в справі формування дивізії, старали ся все зробити, щоб справа пішла зразу-ж, як слід, але треба було жити довший час серед полонених, щоб зрозуміти їх, пізнати, як слід, їхню душу. Довший час пробування в полоні відбив ся на полонених, які, найшовши ся на волі, лише поволі стали привикати до нового життя. По довголітнім полоні українські офіцери й козаки стали оживати та ставити все нові й нові вимоги.

Дня 6-го березня приїхали до Володимира Волинського Фрайштадтці. Прибувши привітали на дівірці підполковник Перлик, прапорщик Грабів і поручник австрійської армії Ковалів. Чудовий се був вид, коли біля 1000 людей зорганізованих Фрайштадтців вистроїлися в чети та серед могутніх звуків українських пісень рушили походом улицями Володимира Волинського до казарм. Підполковник Перлик на передні, за ним прапороносець з прапором, хор, а потім сотня за сотнею козаків, ще недавно полонених Фрайштадтців. Не зважаючи на кількаденну подорож і всякі інші невигоди, козаки ступали струнко й з піснею на вустах. Свідомість, що нарешті найшли ся вони на волі й почнути працювати на користь Вітчизни, перемогла їхню фізичну переутому.

Утворено два куріні: один з них полонених, що раніше прибули до Володимира Волинського, а другий з Фрайштадтців.

Дня 9 березня до Володимира Волинського прибув капітан австрійського генерального штабу П. Кватерник і приділений йому до помочи сотник У. С. С. Ів. Косак, з приїздом яких розпочала ся вже правильна організаційна робота.

Козаки дуже бажали бачити у себе представників Центральної Ради, щоб почути від них про те, що діється ся на Україні. Бажання їх сповнило ся досить скоро. Дня 10 березня приїхали перші представники Центральної Ради сотник Сиротенко та значковий військового міністерства Байло до Володимира Волинського. На площі серед козацьких казарм представники Ради звернули ся до козаків з щирим словом, розповівши їм про всі важливіші події на Україні від самого початку російської революції, про наїзд большевиків і про перших українських героїв, що лягли головами за рідну землю. Пан Байло розповів козакам про початки військової організації. Козаки щиро вітали обох представників. На заклик представників Центральної Ради постояти за волю Рідного Краю козаки відповіли однодушною заявою про свою готовість віддати останній своїй сили за волю і самостійність України. Серед звуків народного гимну „Вже воскресла Україна“ задоволені й раді козаки розійшлися до своїх казарм.

Дня 12 березня до Володимира Волинського прибув член Центральної Ради отаман Пількевич ще з одним членом Ради

від селянства Костем Моссевичем. Обидва члени Ради промовляли до зібраних на площі козаків по черзі. Глибоке враження на козаків зробила промова селянина Моссевича, депутата з проскурівського повіту. Він докладно розповів про події на Україні та зворушив козацькі душі до самої глибини. Перед отаманом Пількевичем козацтво зложило заяву, що воно й життя не пожаліє за волю України.

Після цього всього сформовано 1-й стрілецько-козацький полк і розпочато підготовчу роботу для формування дальших полків, з яких складатиметься 1-а українська стрілецько-козацька дивізія. Тимчасовим отаманом дивізії призначено підполковника Перліка, а отаманом 1-го полку капітана Ганжу. В штаб дивізії увійшли: капітан австрійського генерального штабу пан Кватерник як начальник штабу й організатор, капітан Пилипенко як заступник начальника штабу, сотник Ів. Косак і значкові Бутович та Горбик.

Дня 13 березня прибула до Володимира Волинського друга група з 30 українських офіцерів з Йозефштадту, яких приділено до 1-го полку й кулеметної сотні.

З закінченням формування 1-го полку розпочало ся звичайне військове життя козаків. Ранком вільні вправи, потім вправи в строю, пополудні вправи в строю та читання наказів по полку.

Санітарний відділ під проводом лікаря Воронича та приділених йому фельдшерів також розвинув свою діяльність. Щоденно оглядають хори, а час від часу оглядають всіх козаків.

Штаб дивізії взяв ся за розроблене й видане військових уставів та ріжних інструкцій для отаманої старшини й козаків. Скоро з'явилися друковані устави про „Обовязки та поведіння козака взагалі й особисті приписи для всіх посад“, „Вказівки для вишколення в стрільбі на стрільниці“, „Вказівки для виховання і вишколення будучої отаманої старшини й козаків українського війська“, „Інструкція для піднесення гігієни“, „Інструкція фельдшерів, рятівників і носильників“.

Дня 27 березня отаман Пількевич знову відвідав Володимира Волинського. Він був дуже задоволений гарними успіхами й висловив надію, що ся дивізія буде зразком і для інших. Дня 27 березня отаман Пількевич відіїхав з сотником Ів. Косаком до Відня, щоб полагодити ріжні організаційні справи.

З часом отаманна старшина й козаки зорганізували спільній хор і драматичний гурток імені Івана Котляревського (більшість членів цього товариства працювали в такім же товаристві у Фрайштадті). Хор і драматичний гурток брали вже участь у вечері пам'яті Тараса Шевченка, який відбув ся у Володимири Волинськім дня 7 квітня.

Дня 12 квітня засновано дивізійну спілкову крамницю, в якій продають ся курево, м'ясо, хліб, сало, чай і кава з молоком. В склад управи крамниці увійшли: значковий Горбик, сотник Сидоренко й козаки Юрчинин і Барапік. Про достачання продуктів для крамниці піклується дивізійний харчовий Сварковський.

Дня 27 квітня загостив до Володимира Волинського полковник Шиліга-Марковський, який 19 квітня оповів старшині про початки та розвиток національної армії, про полки Богданівців та Полуботківців і сформування новіших військових частин. Він зазначив, що агітація дуже шкідливо відбила ся на військовій дисципліні й що вже були початки національної армії, але на сю дивізію покладають ся надії, яко на зразок найсвідомішого здисциплінованого війська.

Для виповнення релігійних обов'язків приділено полевого курата о. Голея. Завдяки йому відчинено великий собор у Володимири Волинськім, який через цілий час був запертий. Відтепер служба Божа для козаків буде правити ся в соборі.

Дня 23 квітня до Володимира Волинського прибув другий транспорт зорганізованих Українців з Фрайштадту. На

зустріч козакам виришило все козацтво й найсердечнійше привітало їх. По обох боках битого шляху, який веде з Володимира Волинського до козацьких казарм, стали козаки рядами, а на переді отаманна старшина з прапором і хор 1-го стрілецько-козацького полку. Як тільки надійшли перші ряди прибувших Фрайштадтців, почула ся команда: „Почесть дай!“, а далі залиував гімн „Вже воскресла Україна“. Потім почуло ся: „Вітаєм вас козаків на волі!“ „Здорові були, пане отамане!“ „Раді служити Україні!“ і ін. Серед звуків українських пісень пройшли козаки аж до казарм.

Після 1-го травня почали прибувати з Фрайштадту дальші транспорті. Вже прибуло разом 6 транспортів. Число людей збільшується й можна сміливо надіяти ся, що формування 1-ї української стрілецько-козацької дивізії з полонених Українців Австро-Угорщини скоро цілком закінчиться і вона виришить дальнє на Україну.

5-ка.

## 3 заходів коло організації армії Української Держави.

Начальник Генерального Штабу України отаман Слівінський подав гетьманові реферат про реорганізацію української армії. В рефераті вказано, що нова українська армія зреорганізується на взірець західно-европейської з територіальною системою комплектування. Особливу увагу звертається на формування кадрів інструкторів. Заводиться обов'язкова військова служба. Зараз Генеральний Штаб уже розробив новий статут військової служби. По сьому статуту мають бути скасовані деякі пільги й відеунення щодо відбування військової служби.

На засіданні Військової Ради поставлено на обговорення законопроекти: 1) про загальні підстави військової служби, 2) пенсійний устав. Законопроект про підстави військової служби прийнято в таких головних рисах: 1) Завданням армії Української Держави є охорона держави від зовнішніх ворогів і підтримання порядку в державі по захисту горожанської влади. 2) Начальником усіх сухопутних і морських сил Української Держави є гетьман всієї України. 3) Всі старшини затверджуються на наказом гетьмана по армії Української Держави по пропозиції відповідних начальників, а саме: начальник головних управ і команданти корпусів по пропозиції Військового Міністерства, начальники дивізій і бригад по пропозиції командантів корпусів, полковники по пропозиції командантів дивізій, осаули, сотенні й півсотенні по пропозиції полковників. Підтаршин іменує полковник по пропозиції сотенників.

Старшина може бути усунений з посади, арештований по постанові судової влади або владою відповідного начальника згідно з дисциплінарним уставом (в негайніх випадках). В разі арештовання начальником треба повідомити судову владу й прокуратора не пізніше ніж через 24 годин. Арештований пробуває під арештом до одержання постанови судової влади. Про всякі дисциплінарні карі начальника робиться розслідування для вияснення відповідності карі вчинку. Справа усунення начальників не нижче полковника обговорюється на Військовій Раді, в якій мають право взяти участь особи не нижче того, чиу справу обговорюється ся. Останні старшини усуваються владою команданта дивізії, підтаршини владою полковника. Законопроект передається в Раду міністрів. Пенсійний устав передано в Головний Штаб для перероблення при участі представників від головних управ, контролюра та представника Міністерства фінансів.

До військової служби Української Держави вийшов з датою 15 травня 1918 р. по всіх управах отсєй наказ: Згідно

з наказом Яновельможного Пана Гетьмана 9 травня цього року я вступив у тимчасове виконування обов'язків військового міністра. Розпочинаючи виконання дорученого мені відповідального завдання, звертаюся до всіх моїх співробітників, від малого до великого, захопити ся свідомістю, що наша молода держава буде міцною та самостійною тільки при існуванні нормально зорганізованої озброєної сили. Минулій рік яскраво виявив, як потужна армія завдяки тому, що в неї вживалося політику, а разом з останньою і партійною боротьби, ступнево втратила необхідну дисципліну та зорганізованість і перемінила ся в озброєні банди, які боязливо втікали від ворога та страшні були лише мирному населенню. Армія мусить бути поза політикою, маючи своїм завданням лише службу в державі.

Без твердої дисципліни, котра виявляється в безперечній підлегlosti наставленим начальникам, зорганізована озброєна сила неможлива. Тому я вимагаю від всіх військово-служачих, без ріжниці положення, підтримувати найгостріші дисципліну під увіма оглядами. При сім додаю, що підтримування дисципліни мусить провадитися з повною повагою до чоловічої вартості підлеглого, яке-б не було незначне його становище. Найкращим виховуючим прийомом рахую особистий приклад начальника, який є заставою пошані до нього підлеглого; без сїї пошані міцної дисципліни бути не може.

Високий стан військового оборонця Української Держави накладає на кожного обов'язок з особливою обережністю відноситися до всього, що може кинути тінь на нашу армію, яка тільки народжується ся, кожна особа, котрої повинна пристувати до ідеалу — бути лицарем чести й обов'язку перед Батьківщиною. Наша держава, що тільки народжується ся, вимагає від нас повного напруження всіх сил, ума й волі, щоб в найскоріший час утворити армію, котра буде підвалиною вартості й права молодої самостійної України.

В сучасний підготовчий період праці по будуванню армії особливе значення має пристосованість органів управи, які мусять бути доведені до стану безперечного механізму. Тільки при такім стані органів управи можливе буде нормальнє життя армії й творча праця по її удосконаленню.

При сім вимагаю непохитно додержувати ся принципів децентралізації, залишення самостійності й ініціативи кожному робітникові в межах його компетенції, з твердим загальним керовництвом найвищих інституцій. Людей, що бояться роботи, що в службі бачать тільки засіб для політичної аїтатії й сим вносять дезорганізацію в діло, котре тільки народжується ся, людей, що дивляться ся на службу, як на недбайливе істнування на кошти держави, усувати безумовно.

Але в той час я не потуратиму ніякому свавільству й особистому поглядові. Кожна репресія повинна мати повні законну й важну підставу; кожний повинен бути певним, що права його — під охороною справедливого й безприхильного закону. Кожна каверза, таємні доноси будуть карати ся немилосердно.

Все діловодство, всі офіційльні відношення непохитно вести на державній мові. У всіх установах і частинах зорганізувати невідложно курси українознавства, маючи на меті доведення в найскоріший час знання державної мови до належної високості.

Маючи на увазі головним чином користь ділу, а також рахуючи низьше вартості з культурного боку переведення вузького шовінізму, признаю можливим перебування на службі людей знання, досвіду й таланту, хочби й неукраїнського походження, при умовах безумовної їх вірності Самостійній Україні.

Підписав: т. в. о. військового міністра отаман Лігна. З оригіналом згідно: начальник канцелярії Військового Міністерства отаман Ковалевський.

## Вісти.

**Людмила Драгоманова**, товаришка життя і праці незабутнього Михайла Драгоманова, померла у Київі 19 мая, проживши понад 70 літ. Полячила дві доньки; одна з них є жінкою болгарського посла у Київі проф. д-ра Ів. Шишманова, а друга жінкою відомого артиста-маліяра Івана Труша. Її син Світозар—відомий діяч української соціал-демократичної партії у Київі. Покійна походила з родини Судовщиків і належала до цвіту старої київської інтелігенції, яка по реформі 1861 р. кинула ся була до роботи на користь недавно розкріпощеного народу. Вийшовши 1864 р. заміж за Драгоманова, визначаючи ся гарним вихованнем, знанням чужих мов, нахилами до мистецтва та громадянською життю—Людмила Драгоманова посвятила вільний від родинних клопотів час культурній і просвітній роботі. Допомагала в праці свому чоловікові. 1874 р. помістила у „Вістнику Європи“ цікаву працю про „Народні наріччя і місцевий елемент в освіті“. По смерті мужа перенесла ся до Києва й музикою, малюванням і перекладами з української мови, котрі давнім звичаєм містила у „Вістнику Європи“, виповнила решту свого життя, віданого українській громадянській праці. Поховано її 18 мая на Байковім кладовищі.

**Смерть Кузьми.** В Льозанні в 65 р. життя помер 24-го квітня український політичний емігрант, приятель і помічник М. Драгоманова Антін Ляхоцький, відомий ширшій публіці під женевським іменем „Кузьма“. Приневолений виїмігувати в 70 рр. за кордон, дрібний київський урядник Ляхоцький попав швидко як дуже працьовита людина в друкарню Драгоманова в Женеві та з неї випустив у світ всі ті видання Драгоманова, на яких формувала ся українська громадська думка й виховувалося молоде радикальне покоління українського народу. Про Драгоманова оповідав і згадував з побожністю як про апостола нового українства.

**З Ради міністрів.** Міністром рільництва став Колокольців, міністром віроісповідань проф. Зіньківський (к.-д.), управителем міністерства закордонних справ Дмитро Доротенко, що виступив з партії соціалістів-федералістів.

**Проф. Кистяківський** (к.-д.) іменований управителем Державного Секретаріату й генеральним суддею.

**Послом Української Держави в Швейцарії** маєстати Білянкин (К. М.).

**Берлінським послом України** став на місце відкликаного О. Севрюка барон Хведір Штейнтель.

**Номінації.** Подільським губерніальним старостою іменованій С. Киселів, проскурівським повітовим старостою В. Столлярів.

**Військовим міністром** став ген. А. Рогоза. Має славу освіченого бойового генерала. В останній війні ген. Рогоза командував 4 армією. В минулім році ген. Рогоза організував українські частини на румунському фронті.

**Роззброєння польських легіонів.** 13 мая одержано в Київі вістку про розпочате роззброєння німецькими військами другого корпусу польських легіонів. Коло Канева прийшло до сутички між останніми й німецькими військами, яка перейшла в битву. В рух пущено артилерію (К. М.).

**Східні межі Української Держави.** На однім з засідань ради Міністерства праці під проводом міністра Вагнера міністер висловив думку, що до Української Держави будуть прилучені Ростів на Дону, Новочеркаськ і ціла частина північного Передкавказзя (Кубаніца).

**Постанови всеукраїнського селянського зізду.** Всеукраїнський зізд Селянської Спілки, зібравши ся у Київі 10 мая, з приводу сучасних питань на Україні ухвалив: 1) Українське трудове селянство згідно з заключеним мировим договором бажає бачити в особі центральних держав, зокрема Німеччини, дружній нам державі. 2) Разом з тим уважає необхідним вимагати, щоб сії держави не втручалися у внутрішні економічні й політичні справи Української Народної Республіки,

лики, та висловлює свій рішучий протест і обурення з приводу того, що представники чужоземної влади брали активну участь, користуючися оружною силою, в класовій боротьбі на Україні, в розгоні українського парламенту й у відновленні гетьманщини на Україні, яка політика підтримується лише невеличкою купою землевласників і капіталістів, ворожих до Української Народної Республіки й до всіх здобутків революції. 3) Зізд з призирством відкидає утворену панами—великими землевласниками й сільськими кулаками капіталістами гетьманську владу як явно самозванчу й таку, що не має ніякої опори та признання демократичними колами України. Ся влада, спираючися на невелику купу земельної буржуазії та тримаючи ся тільки присутністю чужоземного війська, не зможе установити нормальних міжнародних економічних і політичних відносин і загрожує існуванню Української Держави (Дальші резолюції зізду в українських газетах сконфіковані).

**Наказ Міністерства шляхів.** З датою 17 травня 1918 р. вийшов такий наказ: До Міністерства надходять відомості, що деякі вищі урядовці примушують служачих балакати з ними московською мовою, а також були випадки, що поверталися для перекладу надходячі до інституцій прохання, що служаці здебільшого припинили навчання державної мови на курсах, наказую твердо памятати, що в Українській Державі державною мовою є українська, пропоную на всі папери, які надходять до інституцій, написані на українській мові, на тій же мові й відповідати. Зносини з найвищими інституціями, особливо з Міністерством, мусять провадитися тільки в державній мові. Внутрішнє діловодство може тимчасово провадитися і в російській мові, але ж постепенно мусять переходити на державну мову, всі оголошення та розпорядки, які виходять за межі внутрішнього діловодства, пишуться на українській мові.

Пропоную звернути особливу увагу на найскорійше вивчення державної мови урядовцям телеграфу, а до того призначити в конторах коректорів, знайомих з державною мовою, які-б виправляли телеграми, виходячі й надходячі до Міністерства; крім цього слідкувати за тим, щоб телеграми, які попадають ся до апарату, писалися розбірно та ясно. За всяку плутанину в телеграмах відповідатимуть телеграфні служби.

Всіякі бланки та книжки до вироблення форм і перекладу на державну мову замовляти в обмеженій скількості, не більш ніж на пів року. В друкарнях мусять бути заведені шрифти букв української мови, яких недостає в російськім алфавіті. Штемпелі й печатки пропонують перекласти на державну мову по одержанню цього наказу.

Наказую всім урядовим інституціям одержувати офіційний орган Ради міністрів. Всі офіційні й напівоофіційні органи мусять видавати ся на державній мові. Міністерство шляхів Бутенко.

**Військовий стан.** Як доносить УТА під днем 9 мая, над містом Катеринославом і катеринославською губернією завішено військовий стан. Заборонено віча, збори й маніфестації на вулицях, збори в приватних квартирах, переховування зброй та появляти ся на вулицях по 9 год. Сконфіковано газети „Мисль“ і „Рабочая Борьба“. Так само військовий стан завішено над Одесою.

**До історії переговорів бльоку українських соціалістів з представниками німецького командування на Україні** пише елісаветградський „Голос Юга“ між іншим, що бльок ставив такі умови: Українська Народна Республіка до часу скликання Установчої Ради управляється ся на підставі тої конституції, яку прийнято на останнім засіданні Ц. Ради. Гетьман відграє ролю президента Української Народної Республіки. Теперішній гетьман лишається ся до Установчої Ради. Дальші гетьмани вибираються всенароднім голосуванням. Справу земельної реформи треба розвязати на підставі збереження приватної земельної власності, але з обовязко-

вою ліквідацією великої земельної посілості. Великі культурні господарства не підлягають дробленню і не повинні переходити на власність держави. При ліквідації великої земельної власності треба звернути власникам їх видатки. В кабінеті українські соціалісти повинні мати більшість, бо тільки під такою умовою вони можуть взяти відповідальність за діяльність Правительства. Українські соціалісти настоювали на такім складі Правительства: предсідатель — Шелухин (с. ф.) без теки, внутрішніх справ — Лизогуб, військових — Греків, фінансів — Тимошенко, шляхів — Щеняко, почт і телеграфів — Сидоренко, закордонних справ — Ліщинський, просвіти — Василенко, рільництва — Мацієвич, прохарчування — Соколовський, народного здоров'я — Луценко, торговлі та промислу — Фещенко-Чопівський, контроля — Афанасів, справедливості — Чубинський, праці — Вагнер, флоту — Білінський. Представники німецького командування зазначили, що вони готові включити українських соціалістів у склад кабінету, але всі інші умови абсолютно неможливі.

### Купуйте дешеві й загально-доступні видання Союза визволення України:

	к.с.
1. В. Антонович. Хмельниччина в повісті Г. Сенкевича . . . . .	—40
2. М. Богданович. Білоруське відродження . . . . .	—40
3. Іл. Бочковський. Фінляндія та фінляндське питання . . . . .	120
4. Вяч. Будзиновський. Як Москва нищила Україну . . . . .	—60
5. М. Возняк. Наша рідна мова. З 18 портретами . . . . .	—20
6. Пам'яті Івана Франка. Опис життя, діяльності й похорону. Владив М. Возняк. З 12 малюнками . . . . .	1—
7. Вол. Гнатюк. Національне відродження австро-угорських Українців (1772—1880 рр.) . . . . .	—80
8. Вол. Гнатюк. Українська народна словесність . . . . .	1—
9. Prof. M. Hruschewskyj. Die ukrainische Frage in historischer Entwicklung (Укр. справа в історичному розвитку) . . . . .	—50
10. М. Грушевський. Якож автономії і федерації хоче Україна . . . . .	—40
11. В. Дорошенко. У відповідь на напискам . . . . .	—50
12. Вол. Дорошенко. Українство в Росії. Найновіші часи. З численними портретами . . . . .	120
13. Пам'яткова книжка Союза визволення України з 103 іл. Ціна 250 опр. прим. . . . .	370
14. О. Кириленко. Українці в Америці . . . . .	—50
15. G. Cleinow. Das Problem der Ukraine . . . . .	—50
16. В. Короленко. Як ушла царська влада в Росії . . . . .	—60
17. О. Кобець. В Тарасову ніч. З образками . . . . .	—50
18. О. Кобець. З великих днів. З образками . . . . .	—50
19. М. Кордуба. Північно-західна Україна . . . . .	2—
20. Dr. I. Krypiakewycz. Українське військо. З малюнками . . . . .	—40
21. Dr. E. Lewuskyj, Galizien . . . . .	—60
22. Dr. E. Левицький. Листи з Німеччини . . . . .	—80
23. Dr. M. Лозинський. Галичина в житті України . . . . .	—60
24. М. Лозинський. Іван Франко. З портретом Ів. Франка . . . . .	1—
25. Dr. M. Лозинський. Михаїло Павлик . . . . .	—40
26. Dr. Осип Назарук. Слідами Українських Січових Стрільців. З малюнками . . . . .	350
27. Dr. Ivan Pulyj. Ukraina und ihre internationale politische Bedeutung . . . . .	—80
28. St. Rudnyékyj. Ukraina. Land und Volk. Бр. 10— в полотні 12—	
29. О. Скоропис-Іолтуховський. Значіння самостійної України . . . . .	—20
30. Проф. С. Томашевський. Церковний біз української справи . . . . .	—30
31. M. Trotzkyj. Die ukrainische national-politische Bewegung . . . . .	—50
32. М. Троцький. Литовці . . . . .	—40
33. М. Троцький. Як прийшло в Росії до революції . . . . .	—60
34. V. Choma-Dovski. Україна і Українці (по хорватськи) . . . . .	1—
35. Dr. A. Цегельський. Русь-Україна і Московщина-Росія . . . . .	—80
36. Dr. Андрій Чайковський. Петро Конопащевич Сагайдачний . . . . .	—40
37. Чужинчик про українську справу . . . . .	—40
38. Т. Шевченко. Кобзарь. 2-ий випуск . . . . .	1—
39. Prof. I. Шишманов. Роль України в болгарському відродженню . . . . .	—20

Набувати можна отсії всі книжки в Адміністрації видань Союза визволення України. Wien, VIII, Josefstr. 79, II, St. T. 6.

На жадання висилається поштовий чек ч. 107.090.

### Від адміністрації.

З сим числом розсилаємо чеки ч. 107.090 і просимо вирівняти та відновити передплату.

Адміністрація.

**Товариські сходини бувших полонених Українців**, котрі працювали там в українських таборових організаціях і постійно або припадково перебувають у Київі, відбулися 20 травня в помешканні Українського Клубу.

**Державну комісію для товарообміну** скасовано наказом міністра торговлі та промисловості Гутника. Замісцеї неї при департаменті закордонної торговлі згаданого Міністерства заснується відділ для приготування торговельно-економічних договорів. У склад відділу запросяться визначних професорів-економістів. Крім відділу заснується ще окрема рада з представників громадських і торговельно-промислових організацій, яка працюватиме спільно з зазначенним відділом.

**В справі прилучення Криму до України** відбулася нарада 16 травня під проводом тимчасово виконуючого обов'язки міністра закордонних справ, в якій взяли участь Шульгин, проф. Кистяківський, проф. Ейхельман, проф. Богаєвський, отаман Слівінський, члени Міністерства закордонних справ і інші. Німецька начальна команда армії повідомила, що годиться на прилучення Криму до України під умовою, що остання зорганізує сильну владу.

### Купуйте добре й гарне видання УЧИТЕЛЬСЬКОЇ ГРОМАДИ в Коломиї.

1. Вибір нарисів і новел Стефаника, Семанюка, Мартовича . . . . .	К. 1.60
2. Вибір казок народніх, Драгоманова, Франка . . . . .	" 1.60
3. Дж. Гам. Фольклор . . . . .	" 1.60
4. Ів. Левицький. Побіда Хмельницького під Збаражем . . . . .	" 20
5. Макогон. Проти філії. Новелі . . . . .	" 40
6. Учительські гаразди. Нариси . . . . .	" 40
7. Приймак. Поезії . . . . .	" 80
8. Селянський. Польська школа в московськім ярмі . . . . .	" 30
9. Ясене сонічко України. Істор. повість . . . . .	" 30
10. М. Сл. У заразі слави. З княжих часів . . . . .	" 30
11. Л. Толстой. Думки про народне образовання . . . . .	" 40
12. 350 загадок молодим і старим на забаву . . . . .	" 40
13. Учительський альманах . . . . .	" 4—
14. Ів. Франко. Вибір поезій . . . . .	" 1.60
15. " В поті чола . . . . .	" 1.60
16. Хлопська доля. Оповід. Стефаника, Семанюка . . . . .	" 10
17. Т. Шевченко. Гайдамаки . . . . .	" 80
18. " Історичні поеми . . . . .	" 50

Замовляти в адміністрації „Вістника“: Wistnyk, Wien, VIII, Josefstadtterstraße 79.

### Видання УКРАЇНСЬКОЇ КУЛЬТУРНОЇ РАДИ у Відні.

1. Ф. Колеса. Воєнні Квартети . . . . .	К. 2.50
2. О. Коренець. Молитвенник . . . . .	" 80
3. " Рим та наші церковні постанови, зокрема календар . . . . .	" 1.—
4. Korenec S. Sedes apostolica et disciplinae Graeco-Catholicorum. Agitur de Kalendario . . . . .	" 1.—
5. Лепкий. Прийди до нас . . . . .	" 60
6. " Як вертався з неволі до дому... . . . . .	" 50
7. Рудницький. Етнографічна карта України . . . . .	" 60
8. " Україна, наш Рідний Край . . . . .	" 4.50
9. Слово о полку Ігоря в сучасних вірш. перекл. . . . .	" 1.—
10. Чайківський. Воєнні оповідання . . . . .	" 2.50
11. Чепига. Укр. літерат. продукція на еміграції у В. . . . .	" 50
12. Ще не вмерла Україна. Співанник, брош. . . . .	" 3.50
13. Календарик на 1918 рік . . . . .	" 1.20

На пересилку долювати 10 відсотків замовлення.

Замовляти на адресу: Ukrainianer Kulturrat, Wien, VIII, Strozzigasse 32.

Всі єї книжки можна набути їх в адміністрації „Вістника“.

# ЗАМОВЛЯЙТЕ, ПОКИ НЕ ВИПРОДАНО, КНИЖКИ:

1. Атаманюк. Як сурми заграли до бою	К 1.—
2. Бах. Економічні нариси	" 1.80
3. Богданко. Козак Войнаровський на Сибірі	" 20
4. Борхарт. Введення в нац. економію	" 30
5. Біблія, російська і українська, кожда по	" 8—
6. Будзиновський. Гадацькі постулати і Виговський	" 60
7. Будзиновський. Козаки у Руданського	" 30
8. Будзиновський. Козацькі часи в нар. пісні	" 3.—
9. Вержбицький. "Мрія"—шкільна будівля	" 40
10. Приступ до школи	" 30
11. Марко Вовчок. Два сини. Оповідання	" 40
12. Володиславич. Орли	" 2.70
13. " Флістер. Драма	" 75
14. " Заті. Флістер	" 1.50
15. Волховський. Какъ мужикъ у всѣхъ въ долгу остался	" 40
16. Гал. н. Проповіль. Оповідання	" 10
17. Ганкевич. М. Соціалістичний інтернаціонал і війна	" 30
18. Гаршин. Малрі. Оповідання	" 10
19. Гауптман. Візник Геншель	" 1.60
20. Гилька. Війна і завдання укр. робітництва	" 20
21. Організація і боротьба сільських робітників	" 20
22. Гнатюк. Народні байки	" 4.50
23. " Народні новелі	" 2.50
24. Гоголь. Сорочинський ярмарок	" 60
25. Гомерова. Одиссея. Друга частина	" 2.40
26. Граб. Доля	" 40
27. " Пролісок	" 70
28. Грінченко. Байда й інші оповідання	" 70
29. " Опов. з україн. старовини	" 50
30. " Он. про Евг. Гребінку	" 20
31. " Про Івана Котляревського	" 20
32. Грушевський. З біжучою хвилею (1905-6 рр.)	" 2.—
33. " Про Богдана Хмельницького	" 1.—
34. Грушка. Дійчіч охрещена. Оповідання	" 70
35. Іете. Герман і Доротея	" 1.60
36. Йоркій. Салдати. Очерки	" 1.60
37. Іуков. Урієль Акоста	" 1.50
38. Деде. Роботи. Оповідання	" 50
39. Демокр. республіка. Народне правління	" 30
40. Дикштайн. Хто з чого живе	" 25
41. Дікенс. Олівер Твіст	" 2.60
42. Доде. Королів на вигнанні	" 1.20
43. Доленко. Хто народови ворог	" 3.60
44. Драгоманів. Два учителі	" 60
45. " Козаки	" 45
46. " Михайлло Костомарів	" 24
47. Листи до Ів. Франка, т. I	" 5.20
48. " т. II	" 6.20
49. Літерат. суспільні партії	" 60
50. " Опов. про заздріх богів	" 30
51. " Письма Бакуніна Герцену и Огареву	" 7.—
52. " Про українських казаків, Татар та Турків	" 30
53. " Рай і посту	" 1.20
54. " Швайцарська Республіка	" 24
55. " Шевченко, українофili i соціалізм	" 2.—
56. Дренер. Історія боротьби віри з науковою Ентельє. Людвіг Фаєрбах	" 1.—
57. Початок родини	" 75
58. Еркман-Шатран. Іанн Тереза	" 2.30
59. Життя Тараса Шевченка	" 1.60
60. Б. З. Житте українського народу	" 10
61. Жуковецька. Імпресії	" 50
62. Закон о крестьянському разоренні	" 50
63. Залізняк. Російська Україна й її відродження	" 50
64. Загородний. Бунт в селі Вишнівці	" 40
65. Запольська. В гірній дуброві	" 30
66. Зінківський. Писання. Т. I К. 2.40, т. II 2	" 20
67. Збірка "Вільного Слова"	" 4.40
68. З великих днів Богдана Хмельницького	" 50
69. Зоря. Журнал. Річки з 1894 і 1897 рр. по	" 30
70. Календарі для Січових Стрільців і жовтів'я Українців 1918 р.	" 1.80
71. Каутський. Соціальна революція	" 1.50
72. Квітка-Основяненко. Перекотиполе	" 40
73. Кенан. Сибир	" 2.40
74. Кіевський сборник въ помошь пострадавшимъ отъ неурожая	" 10.—
75. Кобець. Пісні Цільника	" 25
76. Коваленко. Виннівська справа	" 60
77. Вічний календар	" 40
78. Клоніт у селі Біляшівці	" 16
79. Море	" 40
80. Хто такий Шевченко	" 20
81. Комаров. Морачевський та його перекл. Евангелія Кониський. Листи про Ірландію	К 60
82. Короденко. "Ліс шумить" Кос. Про події справи Костомарів. Лист до видавця "Колокола"	" 70
83. Кулик. Писання	" 30
84. Кузіш. Крашанка Русинам і Полякам	" 75
85. Магомет і хадиза	" 30
86. Хуторна поезія	" 20
87. Лазаревський. Святий город	" 120
88. Левенк. Per pedes apostolorum	" 30
89. Кость Левицький. Про нові спілки гospodarski	" 60
90. Левицький. Поміж ворогами	" 40
91. Левицький. Рибалка Пана Крутъ	" 1.20
92. Левицький М. Ніобей	" 40
93. Ленкій. Оля	" 20
94. Лясиль. Програма робітників	" 50
95. Про суть конституції	" 40
96. Майорський. Оповідання	" 30
97. Маковей. Поезії	" 40
98. Маркс і Енгель. Комуніст. маніфест	" 40
99. Мартович. Війт. Смертельна справа	" 20
100. Мартович Стрибожий дарунок	" 1.20
101. Марченко. На Тарасовій могилі	" 40
102. Матушевський. Великі роковини	" 30
103. Панац Мирний. Ліхий попутав	" 60
104. Лови	" 30
105. Мицюк. Веремієвська буча	" 30
106. Налковський. Про воду на суші і в морі	" 1.—
107. На тему дня з 1910 р.	" 30
108. Невольниця. Чорна роза	" 30
109. Німецько-Український словаръ	" 2.50
110. Олеф'євич. Ukr. писання	" 20
111. Онишкевич. Руська бібліотека, т. 3	" 3.—
112. Оповідання з історії вел. франц. револ.	" 50
113. Пам'ятна книжка соц.-революціонера Плевако. Житте та праца Б. Грінченка	" 50
114. Повість о 12 місяцях	" 60
115. Подолинський. Ремесла і фабрики на Україні	" 2.—
116. Н. Полтавка. Катерина Чайківна	" 50
117. Порш. Про автомобіль України	" 60
118. Посес. Національна автономія і всесвітня федерація	" 40
119. Потапенко. Задля хазяйства	" 20
120. Пуль. Непроща сила	" 30
121. Пушкін. Драматичні твори	" 3.—
122. Ол. Пчілка. Микола Лисенко	" 1.50
123. Нові і перемінні звізды	" 20
124. Руданський. Твори в 7 томах	" 10.—
125. Руська письменість:	
126. 2-3. Квітка Основиценко	
127. 4. М. Шашкевич. Головацький	
128. 5. Устянович. Могильницький	
129. 6. Метлинський. Костомарів	
130. 9-14. Куліш	
131. 15-16. Іс. Воробкевич	
132. 17. Глібов. Климович, В. Шашкевич	
133. 18. Ол. Стороженко Кождай том	" 2.50
134. 92. Свідерський. Економічні нариси	" 80
135. Сеньобос. Сучасна Англія	" 1.50
136. Слово о полку Ігоревім у вірш., переклад.	" 1.—
137. Смаль-Стоцький. Граматика укр. мови	" 2.50
138. Співаник, ч. I	" 30
139. Спілка для збору худоби	" 20
140. Старицький. В темряві. Драма	" 50
141. Різдвяна Ніч	" 30
142. Сурик Граб. Твори	" 30
143. Толстой. Лист до царя Микоали II	" 30
144. Чому люде задурманюють ся	" 40
145. Тургенев. Ася	" 60
146. Батьки і діти	" 2.50
147. Кляра Міліч	" 1.—
148. Муму	" 50
149. Фед'кович. Поезії, вибір в 1 томі	" 2.50
150. Писання, т. I 6 К; II 4 К; III 3 К	" 13.—
151. Франко Іван. Вибір поезій	" 1.80
152. В плюс—єрі. Вірши і проза	" 60
153. Мойсей (рос. переклад)	" 1.—
154. Чайченко. Оповідання	" 1.60
155. На розпуттї	" 1.60
156. Чому цитані своєї церкви не мають	" 20
157. Шашкевич В. Зільник. Пoesii	" 50
158. Шевченко. Кобзарь, Фототипія першого видання	" 1.50
159. Шіллер. Марія Стюарт	" 1.—
160. Поезії, ч. I 60 сот.; II—1 К.	" 1.60
161. Вільгельм Тель	" 80
162. Школіченко. На селі	" 1.20
163. Між народ	" 60
164. Ще не вмерла Україна. Співаник	K 3.50
165. Щурат. Дві статі про грунвальдськ. пісню	" 40
166. Ярошенко. Як люде прав собі добувають	" 40
167. Іцьків. Далекі пляхи	" 2.—
168. " Adagio consolante	" 60
169. Blumenthal. Der Herr der Karpathen. Roman	K 9.—
170. Jensen. Schewtschenko. Ein ukrainisches Dichterleben	" 8.—
171. Ukraine. Ілюстроване число Volk und Heer, ч. 11	" 60
172. Simowitsch. Ukrainische Sprache (für Deutsche)	" 2.60
173. Серія карток Васильківського	" 2.—
174. " Ждахи	" 2.—
175. Україн. письменників	" 1.50
176. Етнографічні збірники наук. тов. імені Шевченка:	
177. 2. Лірники, лірницькі пісні, молитви, слова і т. ін. з пов. Бучацького. Замітки етнографічні з Угорської Русі. Чорноморські нар. казки й аnekdoti	" 3.30
178. 3-4. Етногр. матеріал з Угорської Русі, т. I—II (легенди, новелі, казки, байки, оповідання про історичні особи, аnekdoti), по К 3.30	" 6.60
179. 5. Народня гутірка з поводу коронації. З народної пам'яті по панцину. Гуцульські примірки. Людові вірування на Підгірі. Фольклорні матеріали	" 4.40
180. 8. Галицькі народні новелі	" 2.20
181. 9. Етногр. матеріали з Угорської Русі, т. III	" 3.30
182. 10, 16, 23, 24, 27, 28. Галицько-руські нар. приповідki. Три томи, кожий у двох вип. I—К 8.80; II—К 7.70; III—К 7.70	" 23.—
183. 12-13. Галицько-руські народні легенди I—ІІ по 3.30	" 6.60
184. 14. Оповідання Р. Ф. Чміхала	" 4.40
185. 15, 33-34. Знадобки до укр. демонольої, т. IК 4.40; II, вип. I К 3.30; вип. 2 К 3.30	" 11.—
186. 21-22. Галицько-руські народні мельодії зібрані на фонограф, по К 6.60	" 13.—
187. 25. Етногр. матеріали з Угорської Русі, т. IV	" 3.30
188. 26. Народні оповідання про опришків	" 4.40
189. 29, 30. Етногр. матеріали з Угорської Русі, т. V, VI, по 4.40	" 8.80
190. 31, 32. Похоронні звичаї й обряди	" 5.50
191. 35-36. Колядки і щедрівки, т. I—II	" 9.—

Річники „Вістника Союза визволення України“ 1914—15 1916 і 1917 по 15 К, разом 45 К.

При замовленні просимо долувати десять (10) відсотків на пересилку і гроші висилати наперед. До одержання грошей замовлень не полагоджується.

Замовляти й гроші висилати на адресу: **Wistnyk, Wien, VIII, Josefstadtstr. 79.**

## ВІКАЗ ЖЕРТВ.

На холмські справи—Українська бібліотека полонених-офіцерів з Бравнау K 54.

На УСС—начальник громади в с. Волошині Григорій Газда зібраних на весіллі K 30.

З міст: М. Троцький. Еволюція лібералізму на Україні. — Зізд партії соціалістів-федералістів. — Полонений Іван Павлович. Зізд делегатів к-д. партії на Україні. — М. Василенко про завдання Міністерства освіти. — 5-ка. З місяця тимчасового осіду 1-ої української стрілецько-казацької дивізії. — З заходів коло організації армії Української Держави. — І. В. Бочковський. Національна справа. II. Головні чинники й основні фази національно-відродних рухів нового часу. — Вісти.